Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書

Japanese Language Declaration

ATTORNEY'S DOCKET NO.

私は、	下側に氏名を記載した発明者として、	以下のとお
りなます	ă:	

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に氏名に続い て記載したとおりであり、

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,

名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める主 題の本来の、最初にして唯一の発明者である(一人の氏名 のみが下機に記載されている場合)か、もしくは本来の、 最初にして共同の発明者である (複数の氏名が下側に記載 されている場合)と信じ、

I believe I am the original, first and sole Inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

100	
175	
5 A.	
その明細書を (該当する方に印を付す)	
□ ここに添付する。	
i uh	日に出願番号
<i>p</i> i	号として提出し、
111	日に補正した。
	(該当する場合)

g
_ as

私は、前紀のとおり補正したは求の範囲を含む前記明細 書の内容を検討し、理解したことを疎述する。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37部第1章第56条(a)項に従い、 太朝の寒空に所要の情報を開示すべき義務を有することを ほめる。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37. Code of Federal Regulations, §1.56(a).

Japanese Language Declaration

私は、合衆国法典第358第319 余にもとづく下記の外国 特許世期または発明者延出期の外国保先権利益を主張し、 さらに保先権の主張に保わるを設出期の出題目前の出題日 を有する外国特許出願または発明者延出顧を以下に明記する: I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

Priority claimed

Prior	foreign	applications

JEVJ/PELLIAR			優先権の	
	Japan	19th January 2001	— ∑	
	(Country)	(DayMonthYear Filed)	;es	№
	(国 名)	(出知の年月日)	; ;	&
(Number) (番 号)	(Country) (国 名)	(Day/Month/Year Filed) (出類の年月日)	— ਵਿਤ ਡ 'ਮ — □	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes	No.
(番号)	(国 名)	(出頭の年月日)	as i)	

私は、合衆国法典第35郎第120条にもとづく下記の合衆 国物計出額の利益を主張し、本額の基本の額四各項に記載 の主題が合衆国法典第35郎第112条第1項に規定の超様で 先の各衆国出籍に同所されていない規模において、先の出 期が出額日と本額の国内出額日またはPCT国際出題日の 同位公安された連邦規則法典第37郎第1章第56条(a)項 に記載の所要の情報を開示すべき義務を有することを認め 本籍

PORCHALLA SKANIN AK CIMINN A C	3X17 CH 1 DC C 6000
8 to	
(P)	
- 8	
(Application Serial No.)	(Filing Date)
三 (出願番号)	(出版日)
1	
5 7	
(Application Serial No.)	(Filing Date)
(出願番号)	(出版日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §120 of any United States application(s) listed below and, insolar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §112, I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a) which occurred between the filling date of the prior application and the national or PCT international filling date of this application:

(現 況) (特許済み、係属中、放素済み)	(Status) (patented, pending, abandoned)
(現 況) (特許済み、係属中、放業済み)	(Status) (patented, pending, abandoned)

私は、ここに自己の知识にもとづいて行った際述がすべて真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って行った際述が真実であると信じ、さらに故意に虚伪の陳述等を行った場合、合衆国法典第1888第1001条により、別会もしくは禁御に効せられるか、またはこれらの刑が併料され、またかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有效性を損うことがあることを認由して、以上の陳述を行ったことを賞言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and bellef are believed to be true; and further that those statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration

委任状:私は、下記発明者として、以下の代理人をここ に選任し、未順の手続を選行すること並びにこれに関する 一切の行為を特許商課庁に対して行うことを委任する。 (代理人氏名および発針番号を明記のこと)

書物のは付集:

POWER OF ATTORNEY: As a named invantor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. Vist name and registration number)

Send Correspondence to:

M. M. TALLITO	***************************************
1	□ 104 East Hume Avenue Alexandria, Virginia 22301
直通無話連絡先:(名称および電話番号)	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
(0 (D (D	
t mil	·
鳴←・最初の発明者氏名	FULL NAME OF SOLE OR FIRST INVENTOR
\d	UCHIYAMA Koichi
発期者の署名 日付 『U	SIGNATURE DATE December 17, 2001 Roichi Cuchiyama MESIDENCE C/O RISO KAGAKU CORPORATION, 20-15,
住所	RESIDENCE c/o RISO KAGAKU CORPORATION, 20-15,
	Shinbashi 2-chome, Minato-ku, Tokyo, Japan
国籍	CITIZENSIAP
	Japan
郵便住所	POST OFFICE ADDRESS
	The same address as the above
第二の共同発明者氏名	FULL NAME OF SECOND JOINT INVENTOR IF ANY
発明者の署名 日付	SIGNATURE DATE
住所	RESIDENCE
国籍	CITIZENSHIP
郵便住所	POST OFFICE ADDRESS
Page 3 of 4	